

台灣扶輪出版暨網路資訊委員會 2015-16 年度第一次會議紀錄

一、會議時間：民國 104 年 7 月 15 日 (三) 13:30-16:30

二、會議地點：台北市喜來登大飯店 17 樓請客樓七星廳

三、出席人員：委員 15 名、監察人 10 名

出席：

顧問：RID Frederick 林修銘、PRID Jackson 謝三連 (D3520)

委員：李兆祥 (D3460)、王友民 (D3460)、林裕榮 (D3470)、
張信 (D3490)、王獻民 (D3490)、陳弘修 (D3500)、
陳騰芳 (D3500)、韓明惠 (D3510)、吳輝龍 (D3510)、
王承熹 (D3520)、黃金豹 (D3520)

監察人：呂錦美 (D3480)、劉思楨 (D3480)、邱添木 (D3490)、謝木土 (D3490)、
陳全雄 (D3500)、鄭桓圭 (D3500)、蔡政旺 (D3510)、蕭東成 (D3510)、
李明昱 (D3520)、郭俊良 (D3520)

同步口譯組 PDG 劉建德

列席：執行長鍾鶴松，副執行長邵玉楚、扶輪月刊編輯組長余俐瑤、會務顧問尹彤

請假：陳世儒 (D3460)、陳俊雄 (D3460)、賴聯熙 (D3470)、謝奇峯 (D3470)

四、主席：康義勝

記錄：余俐瑤

五、主席致詞：



主席康義勝致辭

主席首先向大家問好，感謝大家踴躍出席本委員會第一次會議，讓出席委員及監察人數達到法定基礎。非常感謝前任的委員會幫我們鋪好未來要走的步伐，讓我們很容易上手，尤其是 6 月 18 日召開最後一次委員會會議所做的多項決議，讓我們這屆能順利運作，包括：第一、擴大業務與增加華語網路的資訊；第二、建議本屆將名稱更名為台灣扶輪暨網路資訊委員會；第三、在 6 月底前將員工全部資遣，並將資遣費於 6 月底前發放，讓新委員會得以以新的條件續聘員工，至為感謝。7 月 1 日之後會務人員經續聘仍然繼續運作，工作並無停擺。因前任主編尹彤業已退休，所以新聘請台北大安社社長鍾鶴松 PP Harrison 為執行長兼主編，PP Harrison 對於出版編輯業務相當有經驗，相信能不負所託。亦感謝上屆主委 PDG YH 及財務 PP King 已於 7 月 6 日正式移交財務。7 月 9 日適逢前總監協會交接及光耀扶輪的晚會已派副執行長邵玉楚進行現場採訪，未來的地區會議、國際會議亦將派員採訪。擴展會務的部份：中文網站的部份稍後將請 CP Andy 報告；同步口



貴賓 RI 理事林修銘致辭

譯將請 PDG CT 說明。為讓會務正常運作，已請教過專家，經建議將本委員會改為協會，請大家支持。本會將聘請前 RI 社長黃其光、RI 理事林修銘、前 RI 理事謝三連、前總監汪國恩、前總監張育宏為本會顧問，請大家同意；本會委員及監察人多來自各領域之專業人士希貢獻各自的力量，讓委員會更強大。各地區訂閱率多在 50% 左右，將請現任總監協助將訂閱率提高。委員會的通訊錄因社員名錄已數年未曾修正，如有錯漏，請與工作人員連繫更正。最後，祝各社社運昌隆，謝謝。

六、貴賓致詞：略

七、討論提案：

一、請議決本會成立社團法人之名稱申請成立社團法人規定如下：

1. 可擇用名稱為「會」、「社」、「學會」、「學社」、「研究會」、「研究社」、「協會」、「協進會」或其他適當文字。
2. 不得使用名稱為「府」、「院」、「部」、「局」、「處」、「署」、「所」、「公司」、「行」、「合作社」、「農會」、「工會」、「漁會」、「教育會」、「工業會」、「商業會」、「同業公會」、「補習班」、「報社」、「雜誌社」、「通訊社」、「大會」、「會員大會」、「理事會」、「董事會」、「監事會」、「委員會」、「研習會」、「研習班」、「研習社」、「秘書處」、「小組」、「中心」、「隊」、「站」、「後援會」、「同好會」、「聯誼會」、「聯誼社」、「自救會」、「自助會」、「互助會」、「俱樂部」、「基金會」、「宗祠」、「堂」、「館」、「黨」或幫派之名稱等。

根據本會康義勝主委及李兆祥委員討論後建議本會之名稱為「台灣扶輪出版暨網路資訊協會」

決議：通過

二、請通過本會章程草案（參見附件，現場提供）

決議：經現場委員，監察人熱烈討論後，發現成立協會需符合政府相關法規，會議中決定授權主委與具專業知識之委員及監察人商議後修正章程，以通訊方式請各委員表達意見，以便研擬周全之章程送請委員會議決。

三、請同意本會新聘任人選

根據本會章程草案（參見附件）第十一條，本會設執行長等七人執行會務，新聘人選如下：

1. 執行長：鍾鶴松 PP Harrison。
2. 副執行長兼翻譯組組長邵玉楚。
3. 扶輪月刊編輯（組）：主編鍾鶴松（兼）、組長余俐瑤、組員兼美編林玉玲。
4. 採訪組：組長暫由副執行長邵玉楚兼任。
5. 扶輪中文網站編輯與更新組：謝靜宜。設計規劃：陳品棋 CP Andy（兼）。
6. 財務會計組：許雅茹。
7. 總務組：組長賴豐富。
8. 前月刊主編尹彤為會務諮詢顧問。

決議：通過

四、本會擬設置電子郵件系統，提請同意。

本會原僅有一個電子郵件帳號 editor.rotapub@msa.hinet.net，為便利處理本會擴增業務擬變更為 name@TPIA.org，設置完成後再另行報告。

決議：通過。

五、本會擬架設國際扶輪網站中文版，規劃及進度說明。（報告人：本會委員陳品棋 CP Andy）

決議：通過。

六、本會擬評估購置同步翻譯硬體設備以供租借，評估結果另行報告。

決議：授權本會評估相關事宜包括詢價及保管維護等，待下次委員會再行報告。另依大家建議，請各地區提報適合口譯義工人選，再請 PDG C.T. 挑選訓練儲備人才。

七、本會奉指示提供扶輪用語與詞彙英中／中英對照手冊電子版，預定9月底完成，提請討論。

決議：通過

八、本會擬聘國際扶輪前社長黃其光 RI Past President Gary、國際扶輪理事林修銘 RI Director Frederick、國際扶輪前理事謝三連 PRID Jackson、前總監汪國恩 PDG Hy-Line、前總監張育宏 PDG YH 擔任顧問，提請同意。

決議：通過

八、報告事項：

執行長鍾鶴松報告本會目前發展情況及未來的工作計畫重點：RI 近年來對各地域扶輪雜誌監管愈加嚴格。該遵守的規定包括 1. 雜誌電子化 2. 鼓勵成立網站 3. 刊登國際扶輪資訊之篇幅等；目前本會最優先的業務為完成「扶輪用語與詞彙英中／中英對照手冊」電子版，目前已蒐集資料，預訂於9月底完成。另外內部行政管理作業力求制度化與合理化。請各委員及監察人對本會會務工作給予支持與指教，感謝各位。

目前本會最優先的業務為完成「扶輪用語與詞彙英中／中英對照手冊」電子版，目前已蒐集資料，預訂於9月底完成。另外內部行政管理作業力求制度化與合理化。請各委員及監察人對本會會務工作給予支持與指教，感謝各位。

九、臨時動議：

3500 地區委員陳騰芳 PP Reporter 建議各地區設置特約採訪員，採訪各地區跨地區之重大會議或活動。

決議：由本會行文各地區推薦數名特約採訪員，或由各地區總監推薦。

十、16:10 散會。



會場一瞥



監察人 PP M.Y. 提供專業意見



委員 PP Her-Song 發言